

طرح ترویج همزیستی فر هنگ های مختلف در شهر یوتسوکایدو [نسخه خلاصه]

وضعیت کنونی پیرامون همزیستی چند فرهنگی

- (1) اقدامات کشوری : در سپتامبر سال 2020، دولت ژاپن «طرح ترویج همزیستی چند فرهنگی در مناطق مختلف» را بازنگری و اصلاح کرد.
- (2) اقدامات استان چیبا: در ماه مارس سال 2021، استان چیبا «طرح ترویج آموزش زبان جاپانی در منطقه استان چیبا» را تدوین کرد که اقدامات مشخصی برای گسترش زبان جاپانی تعیین می کند. همچنین، در ماه مارس سال 2020 «طرح ترویج همزیستی چند فرهنگی استان چیبا» تدوین شد. این طرح بعداً مورد بازنگری قرار گرفت و در دسامبر سال 2024 «طرح ترویج فعالیت شهروندان خارجی و همزیستی چند فرهنگی استان چیبا» تدوین شد.
- (3) وضعیت کنونی شهر یوتسوکایدو
- 1: تعداد شهروندان خارجی : در تاریخ ماه آوریل سال 2025، تعداد شهروندان خارجی شهر یوتسوکایدو 3923 نفر شد. تعداد شهروندان خارجی نسبت به 10 سال قبل از آن یعنی سال 2015، 2500 نفر افزایش پیدا کرده است.
- 2: بر اساس کشور مبدأ: شهروندان افغانستان حدود 30 درصد از کل شهروندان خارجی را تشکیل می دهند. پس از آن به ترتیب، شهروندان چین، ویتنام، فیلیپین، تایوان، اندونزی و کره جنوبی قرار دارند. این کشورها در مجموع حدود 75 درصد از کل شهروندان خارجی شهر را تشکیل می دهند.
- 3: بر اساس گروه سنی: بیشترین گروه سنی مربوط به افراد تا 30 تا 39 سال است که 23 درصد از کل را تشکیل می دهند. پس از آن، گروه سنی 20 تا 29 سال : 22 درصد، 40 تا 49 سال: 17 درصد، 50 تا 59 سال : 12 درصد می باشند. در مجموع، افراد در سن کار حدود 75 درصد از شهروندان خارجی را تشکیل می دهند.

ایجاد جامعه ای چند فرهنگی که همه بتوانند با آسودگی زندگی کرده ونقش فعالی در جامعه ایفا کنند

در چشم انداز اساسی برنامه جامع شهر یوتسوکایدو، جهت گیری توسعه نوین شهر با عنوان «رأیهای به سوی آینده ای که خوشبختی را به هم پیوند می دهد» تعیین شده است. همچنین، برای رسیدن به آینده ای سرشار از خوشبختی که همه شهروندان از نسل شاعل گرفته تا کودکان و سالمندان، با توجه به سن، جایگاه و شرایط گوناگون خود آرزوی آن را دارند، چهار مسیر اصلی برای توسعه شهر تعیین شده است. در مسیر «مهربانی و همدلی با مردم»، بر این موضوع تاکید می شود که شهر یوتسوکایدو شهری باشد که برای همه آسان و مناسب برای زندگی بوده، هر فرد بتواند در سراسر زندگی خود به طور فعال نقشی آفرینی کند و همه شهروندان نقش اصلی را در جامعه داشته باشند. هدف ما ایجاد جامعه ای با همزیستی چند فرهنگی است که در آن ساکنان با ملیت های مختلف، شیوه های زندگی و فرهنگ یکدیگر را درک کنند و به عنوان اعضای جامعه محلی از یکدیگر حمایت و پشتیبانی نمایند.

اقدامات عده	اقدامات	اصول اساسی
(1) ارایه اطلاعات به زبان های مختلف و همچنین به زبان ساده جاپانی (2) چند زبانه سازی وب سایت شهر (3) استفاده از دستگاه ها و ابزارهای ترجمه، از جمله دستگاه های ترجمه صوتی چند زبانه (4) ارایه قوانین درباره قوانین و مقررات زندگی (5) ارایه معلومات درباره تامین و یافتن مسکن (6) ارایه معلومات چند زبانه درباره قوانین تفکیک و دفع زباله (7) استفاده از ترجمه سه طرفه در باجه های خدمات شاروالی (میان مراجعه کننده، کارمند و مترجم)	(1) گسترش ارایه اطلاعات اداری و اطلاعات مربوط به زندگی روزمره به چند زبان	1. حمایت از ارتباطات
(1) ارایه خدمات مشاوره چند زبانه در باجه جامع خدمات (یونی باسارو ماڈ گوچی) (2) برگزاری مشاوره رایگان حقوقی با وکلای مدافع برای شهروندان خارجی (3) استفاده از دستگاه های ترجمه صوتی چند زبانه (تکرار) (4) استفاده از ترجمه سه طرفه در باجه های خدمات شاروالی (میان مراجعه کننده، کارمند و مترجم) (تکرار)	(2) توسعه سیستم مشاوره به زبانه های مختلف	از آنجا که شهروندانی با ملیت های گوناگون در این شهر زندگی می کنند، تلاش می شود تا اطلاع رسانی های اداری و اطلاعات مربوط به زندگی روزمره به زبان های مختلف ارایه گردد، سیستم ارایه خدمات مشاوره به زبانهای مختلف توسعه پیدا کرده و همچنین آموزش زبان جاپانی را ترویج دهیم.
(1) حمایت از مراکز آموزش زبان جاپانی (2) اعزام آموزگاران و مربیان آموزش زبان	(3) ترویج آموزش زبان جاپانی	2. حمایت از زندگی روزمره
(1) ارایه معلومات درباره ثبت نام و ورود به مکتب (2) ارایه معلومات برای والدین و سرپرستان شاگردان و اطفال (3) اعزام آموزگاران و مربیان آموزش زبان (تکرار) (4) اعزام ترجمان (مترجم) در جلسات معرفی ورود به مکتب ابتدایی (5) ترویج آموزش برای درک فرهنگ ها و تفاهم بین المللی (6) کتاب خوانی به زبان های مختلف و معرفی فرهنگ های گوناگون (7) همکاری میان نهادهای مختلف برای ارایه حمایت متناسب با هر مرحله از زندگی (8) تعیین و استقرار مددکار اجتماعی مکاتب (اسکول سوشال وُرکر)	(1) حمایت در زمینه آموزش	با افزایش تمایل شهروندان خارجی به اقامت دایمی در شهر یوتسوکایدو، برای اینکه آنها بتوانند با آرامش و اطمینان در جامعه محلی زندگی کنند، تلاش خواهد شد تا حمایت هایی در زمینه آموزشی، خدمات صحتی، بهداشت، رفاه اجتماعی، پرورش اطفال و سایر خدمات مرتبط
(1) متنوع سازی مواد غذایی ذخیره برای شرایط اضطراری (2) ترویج آگاهی و آموزش درباره پیشگیری از بلایای طبیعی (3) تربیت و آموزش داوطلبان خارجی برای کمک در زمان حوادث و بلایای طبیعی	(3) اقدامات مربوط به پیشگیری از حوادث و مدیریت بلایای طبیعی	3. ایجاد جامعه ای که همه بتوانند در آن نقش فعال داشته باشند
(1) تبادلات بین المللی از طریق برنامه های تحصیلی کوتاه مدت با شهرهای خواهرخوانده (2) برگزاری دوره های آموزشی درباره همزیستی چند فرهنگی (3) آگاهی بخشی برای رفع و جلوگیری از رفتارها و تبعیض های ناعادلانه (4) ترویج و افزایش آگاهی درباره همزیستی چند فرهنگی (5) برگزاری رویدادها و برنامه های مرتبط با همزیستی چند فرهنگی	(1) آگاهی بخشی و پرورش فرهنگ همزیستی چند فرهنگی	هدف ما ایجاد جامعه ای است که در آن ساکنان با ملیت ها، شیوه های زندگی و فرهنگ های متفاوت، یکدیگر را درک کرده و به عنوان اعضای جامعه محلی از همدیگر حمایت کنند. همچنین، شهر از افزایش آگاهی و پرورش فرهنگ همزیستی چند فرهنگی و نیز مشارکت اجتماعی شهروندان خارجی حمایت خواهد کرد.
(1) ترویج درک و آشنایی با فعالیت های محله ها و انجمن های محلی (2) حمایت از مشارکت در فعالیت های محله و انجمن های محلی (3) شناسایی و پرورش افراد پیشگام (رهبران محلی) برای پیشبرد همزیستی چند فرهنگی (4) حمایت از برنامه های تبادل بین المللی، تفاهم چند فرهنگی و رویدادهای فرهنگی (5) حمایت از اشتغال از طریق همکاری با اداره کار یابی (هارو وُرک) ، اتاق تجارت و صنعت و مرکز حمایت از زندگی میرای (تکرار)	(2) حمایت از مشارکت اجتماعی شهروندان خارجی	